



DE/EN
2016 | 09



Compact

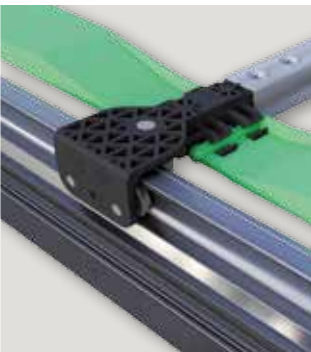
Planenverdeck
Tarpaulin Roof

Compact



Extrem leichte, verwindungssteife Alu-Laufschienen.

Extremely light, torsion-resistant aluminium rail frames



Bewährte, formstabile Rollenwagen mit Stahl-Laufrollen

Proven, dimensionally stable roller carriages with steel rollers

Edscha Trailer Systems, Europas Markt- und Technologieführer für LKW Schiebeverdecke, dessen Erfindungen dieses Produktsegment begründet und ihm seinen Namen gegeben haben, bietet optimale Verdecksysteme für alle Arten von Ladungsträgern mit Planenabdeckung an.

Mit der Compact-Produktlinie hat Edscha TS auf die Anforderung des Marktes auch kleinere Fahrzeugaufbauten (bis 8m Länge) mit maßgeschneiderten, zuverlässigen Verdecklösungen zu versehen, reagiert. Diese Neuentwicklung basiert auf einem neuen, schlanken, extrem leichten aber dennoch verwindungssteifen Aluminiumprofil in Kombination mit den, in der Praxis bewährten, Rollenwagen aus modernen Kunststoffen, langlebigen Stahlaufrollen und funktionsoptimierten Kunststoffgelenken. Die eingesetzten Technologien basieren auf langjährig etablierten Edscha TS Produktinnovationen.

Die neue Compact-Produktlinie wird sowohl als klassisches Schiebeverdeck, als auch in einer Festdachvariante angeboten und ist individuell an die Anforderungen des Fahrzeugaufbaus anpassbar.

Edscha Trailer Systems, Europe's market and technology leader for truck sliding roofs, the invention of which founded this product segment and gave it its name, offers optimum roof systems for all types of load carriers with a tarpaulin cover.

The Compact product line is a reaction by Edscha TS to market requirements for smaller vehicle structures (up to 8 m in length) with customised, reliable roof solutions. This new development is based on a new, slim, extremely light but still torsion-resistant aluminium profile in combination with the proven roller carriages made of modern plastics, long-lasting steel rollers and function-optimised plastic joints. The technologies that are used are based on Edscha TS product innovations that have been established for many years.

The new Compact product line is offered both as a classic sliding roof and in a fixed roof version and can be adapted individually to the requirements of the vehicle structure.

Kleines Dachpaket – große Beladungsöffnung

Small roof package – large loading aperture



Intelligente Konstruktion

- Keine Einleitung von Verwindungseffekten in den Fahrzeugaufbau dank außenliegender Laufrollen
- Unabhängig von negativen äußeren Faktoren wie z.B. Dachlasten und daraus resultierender Profilverdrehung
- Extrem leichte, verwindungssteife Alu-Laufschienen.

Intelligent construction

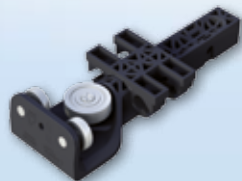
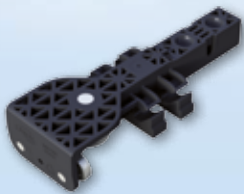
- *No torsion effects are triggered in the vehicle structure thanks to the external rollers*
- *Independent of negative external factors such as roof loads and the resulting profile torsion*
- *Extremely light, torsion-resistant aluminium rail frames.*

Compact
Schiebedach
Sliding Roof

Compact
Festdach
Fixed Roof

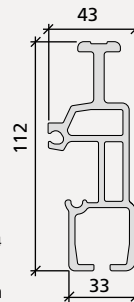


Schiebendeckel Rollenwagen
Sliding roof roller carriage

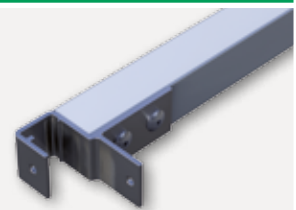


Compact

$I_x = 112,5 \text{ cm}^4$
 $I_y = 13,3 \text{ cm}^4$
 $M = 2,88 \text{ kg/m}$



Festdach-Spiegel
Fixed roof bows



Edscha TS Compact

- Belastbare und gewichtssparende Kunststoffrollenwagen und Gelenke mit Stahlsriegeln
- Robuste Gelenke mit optimierter Falt-Kinematik und Wabenstruktur
- Außenliegende, beschichtete und reibungsarme Laufrollen
- Alternativ Festdachsriegel mit vernieteter Aluklammer
- *Robust and weight-saving plastic roller carriages and joints with steel bows*
- *New, robust joints with optimised folding kinematics and honeycomb structure*
- *External, coated and low-friction rollers*
- *Alternative fixed roof bow available with riveted aluminium bracket*



7,2 m Aufbau mit Compact und TailWing-Heckabschlussklappe

7.2 m structure with Compact and TailWing rear closure flap

Besonderheiten des Compact-Verdecks

- In zwei Ausführungsvarianten:
als Schiebedach und als Festdach
- Die flexible, leichte und preiswerte Alternative zum Kofferaufbau
- Hochfeste Rollenwagen mit belastungsorientierter Werkstoffverteilung im Bauteil
- Vernietete Dachspiegel mit Querschnitt 30 x 30 mm
- Reduzierte Spriegelanzahl durch 650 mm Kunststoffgelenke
- Definierte Gelenkaufstellung bewirkt eine zuverlässige Planenfaltung
- Aluprofil 2,88 kg/m
- Individuell an Aufbaubreite anpassbar (modellabhängig)

Special features of the Compact roof

- *In two variations:
As sliding roof and as fixed roof*
- *The flexible, light and good value alternative to a box structure*
- *High strength roller carriages with load-oriented material distribution in the component*
- *Riveted roof bow with cross section 30 x 30 mm*
- *Reduced number of bows because of 650 mm plastic joints*
- *Defined joint installation results in reliable tarpaulin folding*
- *Aluminium profile 2.88 kg/m*
- *Individually adjustable to structure width (depending on model)*



Sprinter-Aufbau mit Compact-Festdach,
Bordwand und Seitengardine

*Sprinter structure with Compact fixed roof,
side board and side curtain*

Sprinter-Aufbau mit Compact-Schiebverdeck
und Seitengardine

*Sprinter structure with Compact sliding roof,
and side curtain*

Ausstattungs- optionen

- Standard-Endlaufwagen
- Variable Spriegelbreite (modellabhängig)
- Optional für Bahnverladung
- Standard-Portalbalken / Endsprigel
- Optional kombinierbar mit Tailwing (2550 mm)
- Verschiedenene Heckabschlussvarianten lieferbar

Equipment options

- *Standard end carriage*
- *Variable bow width (depends on model)*
- *Optional for rail loading*
- *Standard portal beam / end bow*
- *Optional combination with Tailwing (2550 mm)*
- *Various rear closure variations available*

Compact



Schiebeverdeck · *Sliding roof*



- Dauerhaft zuverlässig
- Schnell und leichtgängig

- Ein-Mann-Bedienung



Festdach · *Fixed roof*



- *Reliable in the long term*
- *Fast and smooth-running*

- *One-man operation*

Compact

Ultraleichter Dachaufbau

Der mit dem Edscha TS Compact-System realisierbare ultraleichte Dachaufbau hilft das Verhältnis zwischen Fahrzeuggewicht und Zuladung effizient zu optimieren.

Somit können auch Betreiber von LKW unter 7,5t von komfortabler, schneller intuitiver Bedienung und individueller Anpassbarkeit bei optimiertem Ladevolumen profitieren.

Ultra-light roof structure

The ultra-light roof structure that can be realised with the Edscha TS Compact system helps to optimise the ratio between vehicle weight and load in an efficient manner.

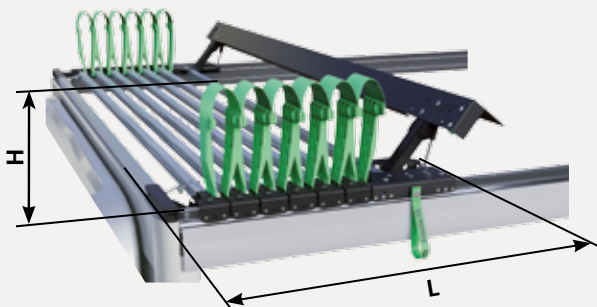
That means that operators of trucks under 7.5 t can profit from comfortable, fast, intuitive operation and individual adaptability with optimised load volumes.

Gelenkpaket

- $< 1,1$ m
Paketlänge (PL),
8 m Aufbauhöhe
- Pakethöhe (H)
ca. 280 mm
- Paketlänge (PL) =
 $320 \text{ mm} + Z \cdot 75 \text{ mm}$
(Z = Anzahl der Spriegel)

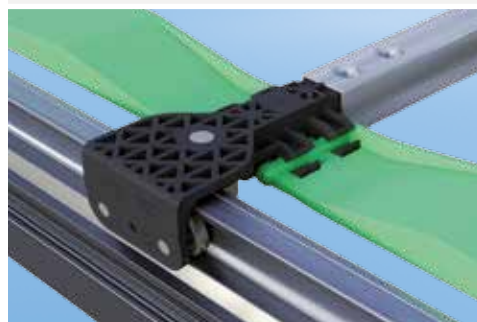
Joint Package

- $< 1,1$ m
package length (PL),
8 m body length
- package height (H)
approx. 280 mm
- package length (PL) =
 $320 \text{ mm} + Z \cdot 75 \text{ mm}$
(Z = Number of bows)



Verriegelung und optionaler Portalbalken
Closure and optional portal beam

Bewährte, formstabile Rollenwagen mit Stahl-Laufrollen
Proven, dimensionally stable roller carriages
with steel rollers



Solide Funktionalität

Edscha TS Compact-Verdecke sind gewichtsoptimiert, nach einem modularen Prinzip konstruiert und dank montage- und ersatzteilmfreundlicher Steck- und Clipverbindungen, schnell und flexibel montierbar.

Ein definierter Drehpunkt der Gelenke, der optimale Aufstellwinkel des Portalbalkens, ein durchdachtes Verriegelungskonzept sowie der garantierte Leichtlauf sind weitere funktionale Vorteile des Verdecks.

Solid functionality

Edscha TS Compact roofs are weight-optimised, constructed following a modular principle and fast and flexible to assemble thanks to assembly and replacement part friendly plug-in and clip connections.

A defined pivot point on the joints, the optimum installation angle of the portal beam, a well-thought out locking concept and guaranteed smooth running are further functional advantages of the roof.



Zuverlässige Planenfaltung durch funktionsoptimierte Kunststoffgelenke

Reliable tarpaulin folding because of the function-optimised plastic joints



Einfache Montage durch Alu-Clip
Simple assembly with the aluminium clip



Aufstellautomatik ermöglicht volle Durchladehöhe
Automatic installation allows a full loading aperture height

Festdach mit fixiertem Endspriegel
Fixed roof with fixed end bow



Soft-door
Soft door

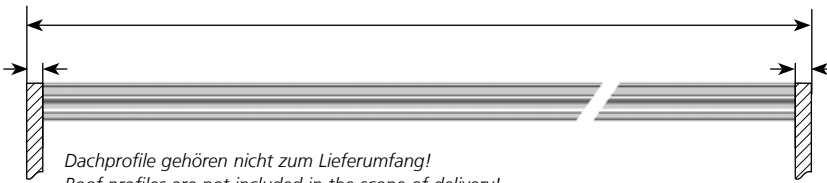
Basisdachkomponenten · Basic roof components

Schiebeverdeck · Sliding Roof

Aufbaubreite · Body width (B)



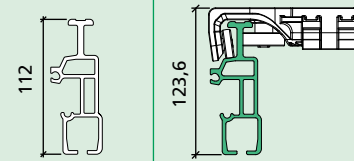
Aufbaulänge · Body length (L)



Dachprofile gehören nicht zum Lieferumfang!
Roof profiles are not included in the scope of delivery!

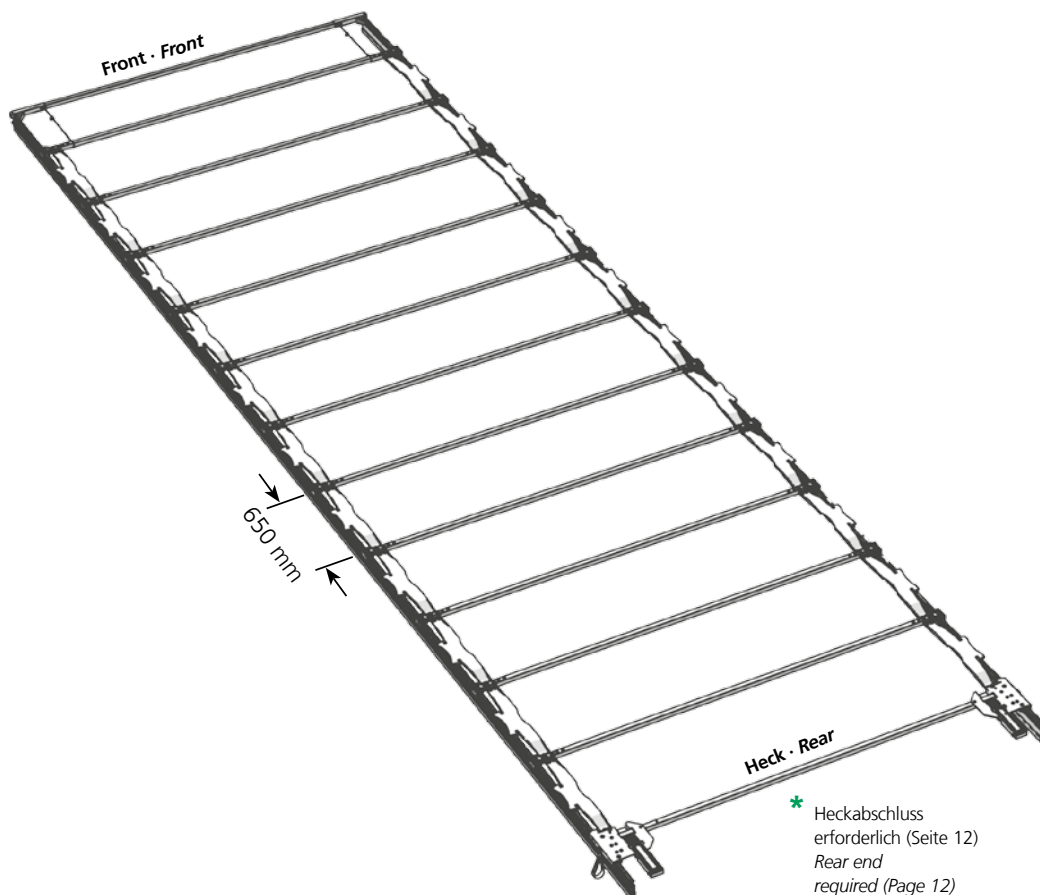
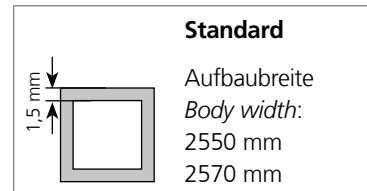
Compact

Schiebedach · Sliding Roof



M = 2,88 kg/m

Spiegelstärken · Bow Thicknesses



* Heckabschluss
erforderlich (Seite 12)
Rear end
required (Page 12)

Basisdachkomponenten · *Basic roof components*

Bestell-Nr. <i>Order No.</i>	Bezeichnung <i>Designation</i>	Anzahl der Spriegel <i>No. of Bows</i>
Verdeck Standard ohne Heckabschluss · Roof "Standard" without rear gantry beam (Standardbreite · <i>standard width</i> : 2550 mm / 2570mm)		
Compact 2	Compact 1.815 mm - 2.464 mm	2
Compact 3	Compact 2.465 mm - 3.114 mm	3
Compact 4	Compact 3.115 mm - 3.764 mm	4
Compact 5	Compact 3.765 mm - 4.414 mm	5
Compact 6	Compact 4.415 mm - 5.064 mm	6
Compact 7	Compact 5.065 mm - 5.714 mm	7
Compact 8	Compact 5.715 mm - 6.364 mm	8
Compact 9	Compact 6.365 mm - 7.014 mm	9
Compact 10	Compact 7.015 mm - 7.664 mm	10
Compact 11	Compact 7.665 mm - 8.000 mm	11
Beinhaltet folgende Einzelkomponenten (in unterschiedlichen Stückzahlen): Include the following components (in different quantities):		
	Endlaufwagen (Ausführung je nach Heckabschluss) <i>End carriage (Design according to rear end)</i>	
	Zugstange · <i>Tie rod</i>	
	Spriegel mit Rollenwagen <i>Bow with roller carriage</i>	
	Rampensatz vorne · <i>Ramp locking front</i>	
	Rampensatz innen · <i>Ramp locking inside.</i>	
	Kunststoff-Gelenke · <i>Plastic links</i>	
	Sicherungsseilsatz mit Montagematerial <i>Safety rope set with Assembly material</i>	

* DB-Ausführung (geeignet für kombinierten Verkehr und geprüft durch Deutsche Bahn) (geeignet für EN 283)
DB design (suitable for combined transport and checked by Deutsche Bahn) (suitable for EN 283)

Erforderliche Ausbaukomponenten: Heckabschluss Necessary construction components: rear end

A Schiebeerdeck · Sliding Roof

Montagesätze, Klemmleistensatz
Assembly kits, terminal strips

A4



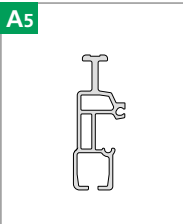
Montagesatz vorne
Assembly kit front

Montagesatz hinten
Assembly kit rear

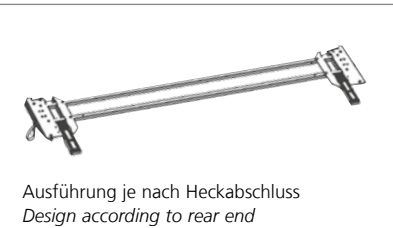
Klemmleistensatz
Terminal strips

Aluprofil
Aluminum profile

A5



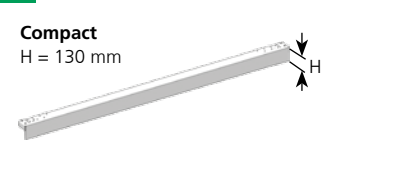
Edscha TS Endlaufwagen · End Cariage



Ausführung je nach Heckabschluss
Design according to rear end

Edscha TS Portalbalken · Portal beam

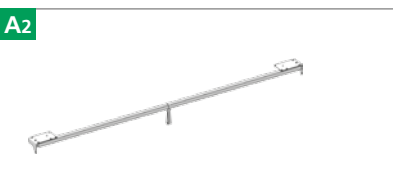
A1



Compact
H = 130 mm

Edscha TS Endspiegel · End bow

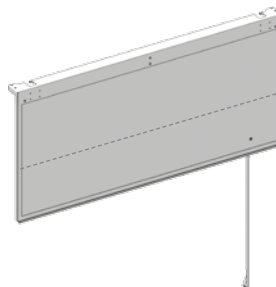
A2



Edscha TS TailWing

A3

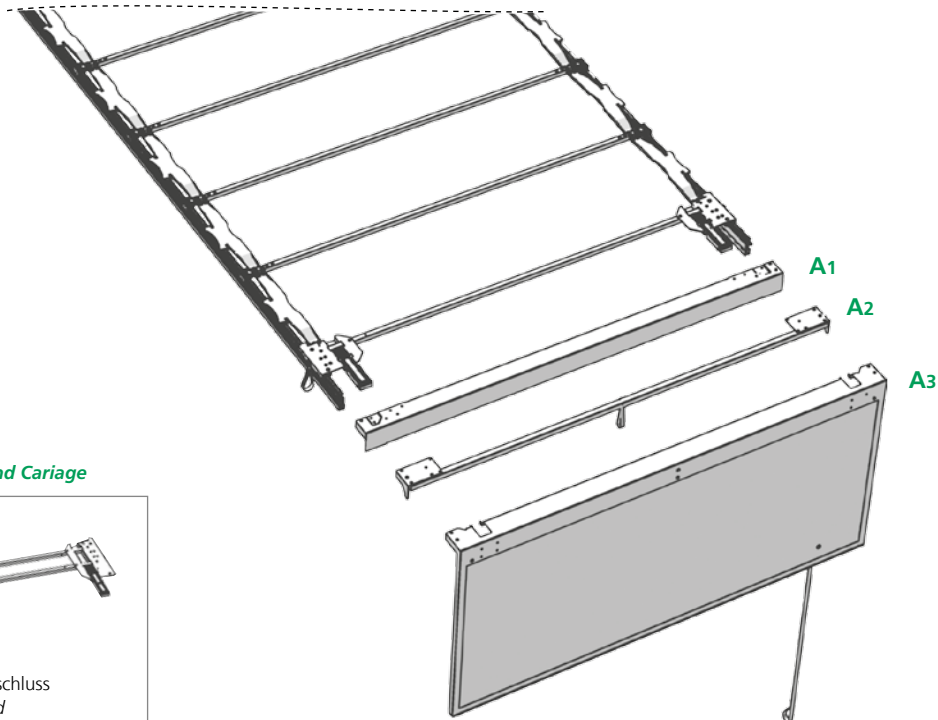
Aufstellwinkel · Lifting angle:
TailWing < 901 mm, ca. 90°
TailWing > 900 mm, ca. 125°



nur für 2550 mm Breite!
for 2550 mm width only!



Weitere Informationen
Further information
www.EdschaTS.com



Erforderliche Ausbaukomponenten: Heckabschluss

Necessary construction components: rear end

Bestellnummer <i>Order No.</i>	Bezeichnung · <i>Designation</i>
A1 – A5	Komponenten: Heckabschluss · <i>Components: rear end</i>
38 068 320	Portalbalken 130 mm kompl. (2.550 mm) <i>Gantry beam 130 mm cpl. (2.550 mm)</i>
38 069 900	Endspiegel (2.550 mm) <i>End bow (2.550 mm)</i>
TailWing 900	TailWing 2.550 mm, (400 - 900 mm) <i>TailWing 2.550 mm, (400 - 900 mm)</i>
TailWing 1200	TailWing 2.550 mm, (901 - 1.200 mm) <i>TailWing 2.550 mm, (901 - 1.200 mm)</i>
69 006 040	Aluprofil 5 m <i>Aluminum profile 5 m</i>
69 004 920	Aluprofil 8 m <i>Aluminum profile 8 m</i>
69 000 130	Montagesatz Compact Profil vorne <i>Assembly kit Compact profile front</i>
69 000 140	Montagesatz Compact Profil hinten <i>Assembly kit Compact profile rear</i>
69 006 330	Klemmleistensatz Compact vorne/hinten <i>Terminal strips Compact front/rear</i>

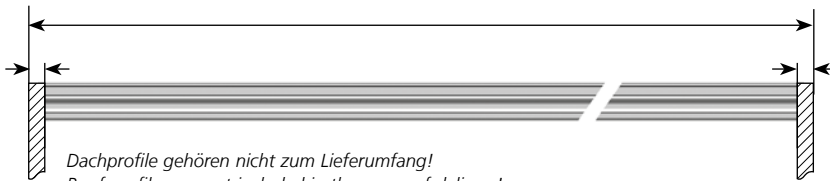
Basisdachkomponenten · Basic roof components

Festdach · Fixed Roof

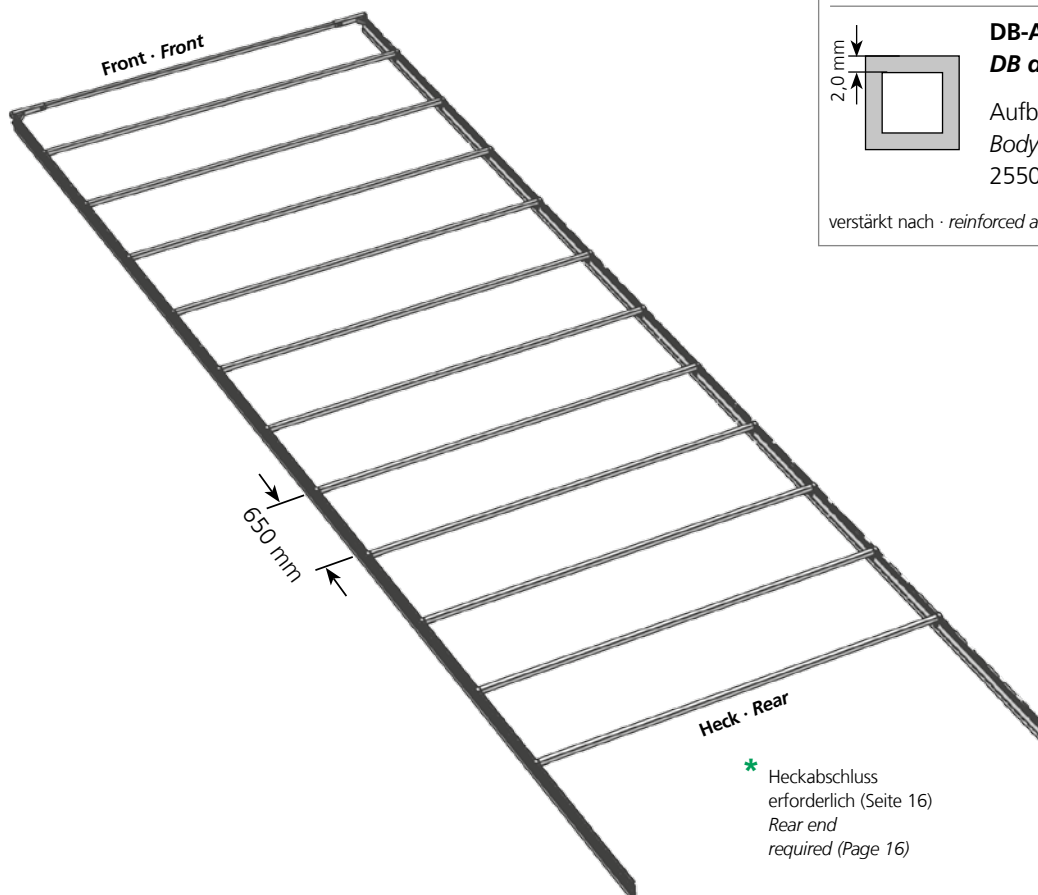
Aufbaubreite · Body width (B)



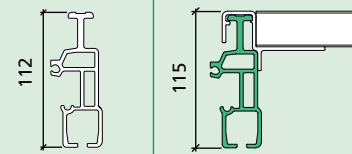
Aufbaulänge · Body length (L)



Dachprofile gehören nicht zum Lieferumfang!
Roof profiles are not included in the scope of delivery!

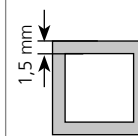


Compact Festdach · Fixed Roof



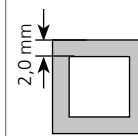
M = 2,88 kg/m

Spiegelstärken · Bow Thicknesses



Standard

Aufbaubreite
Body width:
2550 mm



DB-Ausführung DB design

Aufbaubreite
Body width:
2550 mm

verstärkt nach · reinforced acc. to EN 283

* Heckabschluss
erforderlich (Seite 16)
Rear end
required (Page 16)

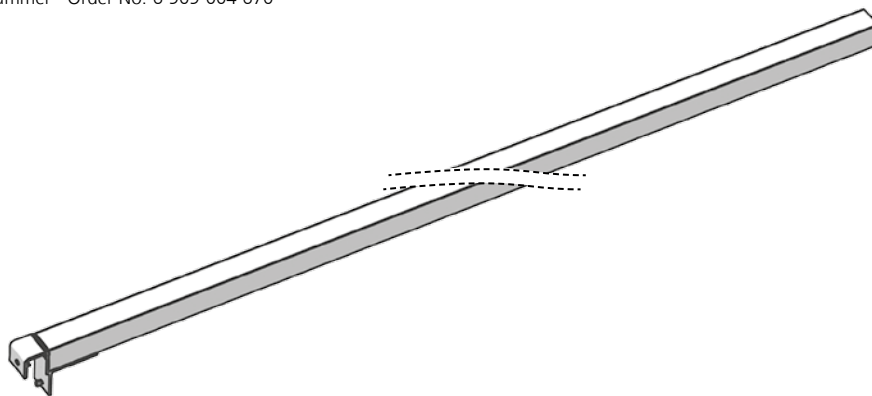
Basisdachkomponenten · *Basic roof components*

Bestell-Nr. <i>Order No.</i>	Bezeichnung <i>Designation</i>	Anzahl der Spriegel <i>No. of Bows</i>
Verdeck Standard ohne Heckabschluss · Roof "Standard" without rear gantry beam (Standardbreite · <i>standard width</i> : 2550 mm / 2570mm)		
Compact-Fixed 2	Compact-Fixed 1.815 mm - 2.464 mm	2
Compact-Fixed 3	Compact-Fixed 2.465 mm - 3.114 mm	3
Compact-Fixed 4	Compact-Fixed 3.115 mm - 3.764 mm	4
Compact-Fixed 5	Compact-Fixed 3.765 mm - 4.414 mm	5
Compact-Fixed 6	Compact-Fixed 4.415 mm - 5.064 mm	6
Compact-Fixed 7	Compact-Fixed 5.065 mm - 5.714 mm	7
Compact-Fixed 8	Compact-Fixed 5.715 mm - 6.364 mm	8
Compact-Fixed 9	Compact-Fixed 6.365 mm - 7.014 mm	9
Compact-Fixed 10	Compact-Fixed 7.015 mm - 7.664 mm	10
Compact-Fixed 11	Compact-Fixed 7.665 mm - 8.000 mm	11
Beinhaltet folgende Einzelkomponenten (in unterschiedlichen Stückzahlen): Include the following components (in different quantities):		
	Festdachspriegel · <i>Fixed roof bow</i>	
	Abschlussspriegel · <i>Closing bow.</i>	

- * DB-Ausführung (geeignet für kombinierten Verkehr und geprüft durch Deutsche Bahn) (geeignet für EN 283)
DB design (suitable for combined transport and checked by Deutsche Bahn) (suitable for EN 283)

Festdachspriegel mit einer vernieteten und einer losen Alu-Klammer *Fixed roof bow with a riveted and a loose aluminium bracket*

Bestellnummer · Order No: 6 909 004 670



Erforderliche Ausbaukomponenten: Heckabschluss Necessary construction components: rear end

B Festdach · Fixed Roof

Montagesätze, Klemmleistensatz Assembly kits, terminal strips

B6



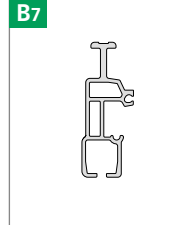
Montagesatz vorne
Assembly kit front

Montagesatz hinten
Assembly kit rear

Klemmleistensatz
Terminal strips

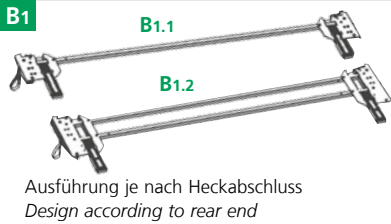
Aluprofil Aluminum profile

B7



Edscha TS Endlaufwagen · End Carriage

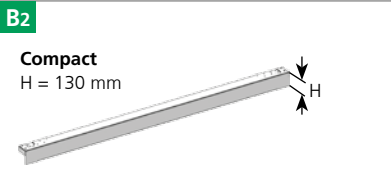
B1



Ausführung je nach Heckabschluss
Design according to rear end

Edscha TS Portalbalken · Portal beam

B2



Compact
H = 130 mm

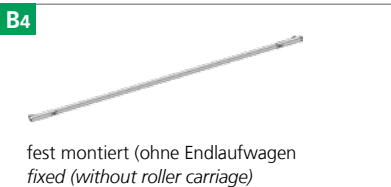
Edscha TS Endspiegel · End bow

B3



Edscha TS Abschlussspiegel Edscha TS closing bow

B4



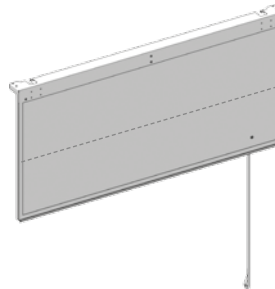
fest montiert (ohne Endlaufwagen)
fixed (without roller carriage)

Edscha TS TailWing

B5

Aufstellwinkel · Lifting angle:

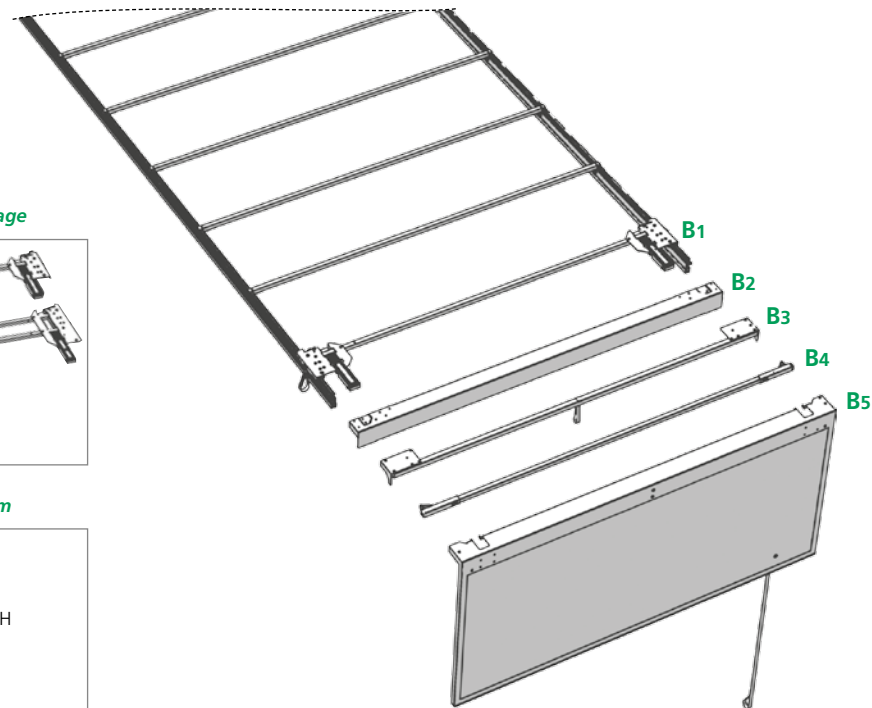
- B1.1 TailWing < 701 mm, ca. 90°
- B1.2 TailWing < 901 mm, ca. 90°
- B1.2 TailWing > 900 mm, ca. 125°



nur für 2550 mm Breite!
for 2550 mm width only!



Weitere Informationen
Further information
www.EdschaTS.com



Erforderliche Ausbaukomponenten: Heckabschluss

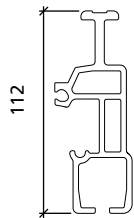
Necessary construction components: rear end

Bestellnummer <i>Order No.</i>	Bezeichnung · <i>Designation</i>
B1 – B7	Komponenten: Heckabschluss · <i>Components: rear end</i>
69 003 580	Endlaufwagen small · <i>End Carriage small (2550 mm)</i>
38 068 320	Portalbalken 130 mm kompl. (2.550 mm) <i>Gantry beam 130 mm cpl. (2.550 mm)</i>
38 069 900	Endspiegel, aufstellbar <i>End bow, erecting</i>
Tailwing 700	Tailwing 2.550 mm, (400 - 700 mm) <i>Tailwing 2.550 mm, (400 - 700 mm)</i>
Tailwing 900	Tailwing 2.550 mm, (400 - 900 mm) <i>Tailwing 2.550 mm, (400 - 900 mm)</i>
Tailwing 1200	Tailwing 2.550 mm, (901 - 1.200 mm) <i>Tailwing 2.550 mm, (901 - 1.200 mm)</i>
69 006 040	Aluprofil 5 m <i>Aluminum profile 5 m</i>
69 004 920	Aluprofil 8 m <i>Aluminum profile 8 m</i>
69 000 130	Montagesatz Compact Profil vorne <i>Assembly kit Compact profile front</i>
69 000 140	Montagesatz Compact Profil hinten <i>Assembly kit Compact profile rear</i>
69 006 330	Klemmleistensatz Compact vorne/hinten <i>Terminal strips Compact front/rear</i>
	Festlegung nach Anfragebogen <i>Determination in accordance with questionnaire</i>
	Abschlussspiegel zur festen Montage <i>Closing bow for fixed assembly</i>
	Portalbalken 130 mm kompl. (2.550 mm) zur festen Montage <i>Gantry beam Compact 130 mm cpl. (2.550 mm) engl.</i>
	Montagesatz Portalbalken <i>Assembly kit for gantry beam</i>

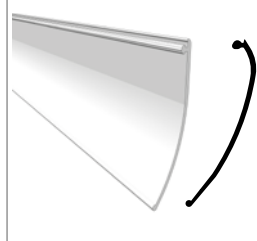
Optionales Zubehör · *Optional accessories*

C

Compact



Profilabdichtung · *Profile seal*



Seitenplanenroller · *Side Tarpaulin Roller*



mit Clip · *with Clip*



ohne Clip · *without Clip*



Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt
„Aufbaukomponenten und Zubehör Seitengardine“ oder auf
unserer Webseite

*For further information refer to our leaflet
**„Structural components and accessories for
side curtain“** or to our website*

Optionales Zubehör · *Optional accessories*

Bestellnummer <i>Order No.</i>	Bezeichnung · <i>Designation</i>
C	Zubehör für Seitenplane · <i>Accessories for curtain side</i>
38 085 800	Seitenplanenroller - Kunststoff mit Clip <i>Tarpaulin Roller with Clip</i>
38 085 810	Seitenplanenroller - Kunststoff ohne Clip <i>Tarpaulin Roller without Clip</i>
38 087 380	Profilabdichtung 13700 x 125 grau Standard/Universal (Rolle) <i>PVC pelmet 13700 x 125 grey Standard/Universal (roll)</i>
38 087 390	Profilabdichtung 18500 x 125 grau Standard/Universal (Rolle) <i>PVC pelmet 18500 x 125 grey Standard/Universal (roll)</i>
38 087 400	Profilabdichtung 13700 x 125 schwarz Standard/Universal (Rolle) <i>PVC pelmet 13700 x 125 black Standard/Universal (roll)</i>
38 087 410	Profilabdichtung 18500 x 125 schwarz Standard/Universal (Rolle) <i>PVC pelmet 18500 x 125 black Standard/Universal (roll)</i>
38 062 430	Zugstange <i>Tie rod</i>

Ihr Partner:

DE

Stand 09/2016

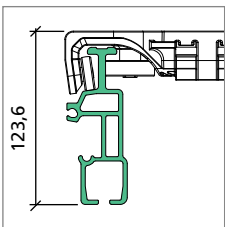
Anfrage

Bearbeitungs-Nr. (kundenseitig):

Kunden Nr.:	<input type="text"/>	Bestellanschrift:	<input type="text"/>
Kunde:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ansprechpartner:	<input type="text"/>	Lieferanschrift:	<input type="text"/>
Telefon:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail:	<input type="text"/>	Gewünschter Liefertermin:	<input type="text"/>

Verdeck Edscha TS Compact – Schiebedach

Basisdachkomponenten



Compact – Schiebedach *

Stück

Anzahl der Dächer mit gleichen Parametern

Standard-Aufbaubreite:
 2550 mm 2570 mm

Abweichende Breite,
 Sonderausstattung: mm

Aufbaulänge: m

* Standardausführung entsprechend der aktuellen Produktbeschreibung, Aluminiumdachprofile gehören nicht zum Lieferumfang

Erforderliche Ausbaukomponenten Heck Komponenten beziehen sich auf Standardaufbaubreite 2550 mm

Compact ohne Heckabschluss

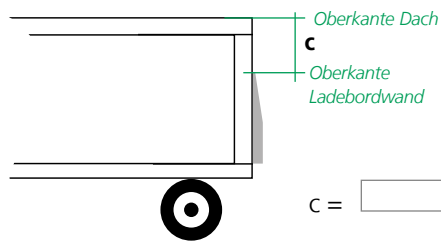
Edscha TS TailWing (siehe Seite 14)

Portalbalken

Portalbalken **Compact** (H: 130 mm) (siehe Seite 13, 17)

Endspiegel

Endspiegel (siehe Seite 13, 17)



c = mm

Optionales Zubehör

Seitenplanenroller CS-Hybrid (Siehe Seite 18)

- Seitenplanenroller mit Clip Stück
- Seitenplanenroller ohne Clip Stück

Profilabdichtung Standard//Universal (Siehe Seite 18)

- grau 13700 x 125 mm Rolle Stück
- schwarz 18500 x 125 mm Rolle Stück

Sonderlängen auf Anfrage beim Vertragspartner.

Ihr Partner:

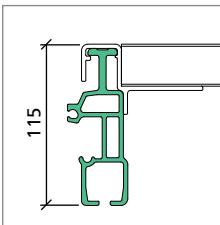
Anfrage

Bearbeitungs-Nr. (kundenseitig):

Kunden Nr.:	<input type="text"/>	Bestellanschrift:	<input type="text"/>
Kunde:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ansprechpartner:	<input type="text"/>	Lieferanschrift:	<input type="text"/>
Telefon:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail:	<input type="text"/>	Gewünschter Liefertermin:	<input type="text"/>

Verdeck Edscha TS Compact – Festdach

Basisdachkomponenten



Compact – Festdach *

Stück
Anzahl der Dächer mit gleichen Parametern

Standard-
Aufbaubreite: 2550 mm

Abweichende Breite,
Sonderausstattung: mm

Aufbaulänge: m

* Standardausführung entsprechend der aktuellen Produktbeschreibung, Aluminiumdachprofile gehören nicht zum Lieferumfang

Erforderliche Ausbaukomponenten Heck Komponenten beziehen sich auf Standardaufbaubreite 2550 mm

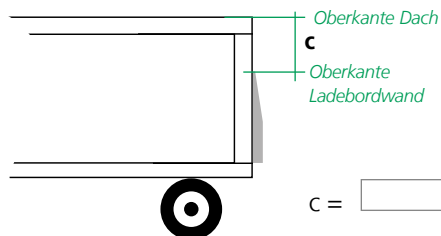
- Compact ohne Heckabschluss** (ohne Endlaufwagen)
- Endlaufwagen**
- Abschlussspiegel** – fest montiert (siehe Seite 17)
- Montagesatz Portalbalken**
- Edscha TS TailWing** (siehe Seite 14)

Portalbalken

- Portalbalken **Compact** (H: 130 mm) (siehe Seite 13, 17)
- Portalbalken **Compact** (H: 130 mm)
– fest montiert (siehe Seite 17)

Endspiegel

- Endspiegel (siehe Seite 13, 17)



c = mm

Optionales Zubehör

Seitenplanenroller CS-Hybrid (Siehe Seite 18)

- Seitenplanenroller mit Clip Stück
- Seitenplanenroller ohne Clip Stück
- Zugstange

Profilabdichtung Standard//Universal (Siehe Seite 18)

- grau 13700 x 125 mm Rolle Stück
- schwarz 18500 x 125 mm Rolle Stück

Sonderlängen auf Anfrage beim Vertragspartner.

Your partner:

EN

Stand 09/2016

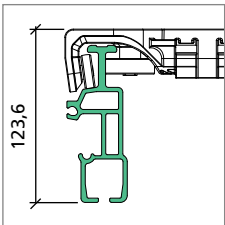
Enquiry

Reference no. (Customer)

Customer no.:	<input type="text"/>	Order address:	<input type="text"/>
Customer:	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Contact person:	<input type="text"/>	Delivery address:	<input type="text"/>
Telephone:	<input type="text"/>		<input type="text"/>
E-mail:	<input type="text"/>	Requested delivery date:	<input type="text"/>

Edscha TS Compact Roof – Sliding Roof

Basic roof components



Compact – Sliding Roof *

Piece
Quantity of roofs with identical parameters

Standard body width: 2550 mm 2570 mm
 Discrepant width, Special issue mm
 Body length: m

* Standard version in accordance with the current product description. Aluminium roof profiles are not included in the scope of delivery.

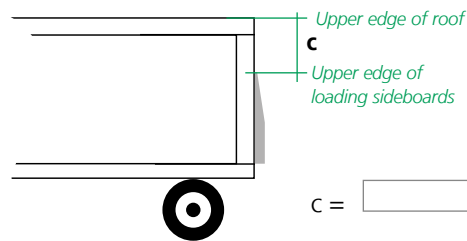
Necessary construction components for rear Components are in reference to standard body width 2550 mm

Compact without rear end

Edscha TS TailWing (see page 14)

Gantry beam

Gantry beam **Compact** (H: 130 mm) (see page 13, 17)



End bow

End bow (see page 13, 17)

c = mm

Optional accessories

Side tarpaulin roller CS-Hybrid (see page 18)

Profile seal Standard//Universal (see page 18)

Side tarpaulin roller with clip Piece
 Side tarpaulin roller without clip Piece

grey 13700 x 125 mm Roll Piece
 grey 18500 x 125 mm Roll Piece

Special lengths on request from the contractual partner

Your partner:

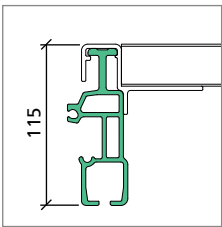
Enquiry

Reference no. (Customer)

Customer no.:	<input type="text"/>	Order address:	<input type="text"/>
Customer:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Contact person:	<input type="text"/>	Delivery address:	<input type="text"/>
Telephone:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail:	<input type="text"/>	Requested delivery date:	<input type="text"/>

Edscha TS Compact Roof – Fixed Roof

Basic roof components



Compact – fixed roof *

Piece
Quantity of roofs with identical parameters

Standard body width: 2550 mm Discrepant width, Special issue mm Body length: m

* Standard version in accordance with the current product description. Aluminium roof profiles are not included in the scope of delivery.

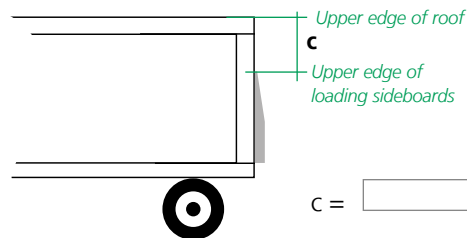
Necessary construction components for rear Components are in reference to standard body width 2550 mm

- Compact without rear end** (without roller carriage)
- Roller carriage**
- Gantry beam**
- Closing bow** – fixed (see page 17)
- Assembly kit for gantry beam**
- Edscha TS TailWing** (see page 14)

- Gantry beam **Compact** (H: 130 mm) (see page 13, 17)
- Gantry beam **Compact** (H: 130 mm) – fixed (see page 17)

End bow

- End bow (see page 13, 17)



c = mm

Optional accessories

Side tarpaulin roller CS-Hybrid (see page 18)

- Side tarpaulin roller with clip Piece
- Side tarpaulin roller without clip Piece
- Tie rod

Profile seal Standard//Universal (see page 18)

- grey 13700 x 125 mm Roll Piece
- black 18500 x 125 mm Roll Piece

Special lengths on request from the contractual partner



Alle technischen Änderungen vorbehalten - Subject to technical changes - 09/2016

European Trailer Systems GmbH

Im Moerser Feld 1f, 47441 Moers, Germany

Phone: +49 (0) 2841 6070 700 · Fax: +49 (0) 2841 6070 333

www.EdschaTS.com

Member of VBG Group



Das Original